

Neues Gallizien

aus unserer



Gemeinde

www.gallizien.gv.at

AMTLICHE MITTEILUNG • Jahrgang 9 • Nr. 1 • April 2023

Einzug in Jerusalem

Ikone von Gabriele Bochiessa



Wir wünschen allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ein schönes Osterfest.

Ihr Bürgermeister, die Vizebürgermeister, der Gemeindevorstand,
der Gemeinderat und die Bediensteten der Gemeinde Gallizien

TERMINE

bitte vormerken, es folgt keine
weitere amtliche Mitteilung

Sperrmüllsammlung
Problemstoffsammlung

13. und 14. April 2023
15. April 2023

900 Jahre Möchling
Feuerlöscher-Überprüfung

15. April 2023
6. Mai 2023



Liebe Gallizianerinnen und Gallizianer, liebe Jugend, liebe Kinder!

Das Jahr 2023 hat für die Gemeinde Gallizien einige aufregende Projekte und Neuerungen zu bieten.

Aussichtsplattform Wildensteiner Wasserfall

Eine davon ist die neue Aussichtsplattform beim Wildensteiner Wasserfall, die den Besuchern eine völlig neue Qualität des Aufenthalts an unserem Naturjuwel bieten wird. Jedoch gestaltete sich die Umsetzung aufgrund schwieriger geologischer Verhältnisse als Herausforderung. Außerdem hat der lange Winter den Baustart im heurigen Jahr etwas verzögert. Doch wir sind zuversichtlich, dass die Fertigstellung bis Ende Mai erfolgen wird. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Beteiligten bedanken, insbesondere beim Land Kärnten, das großzügige Fördermittel zur Verfügung gestellt hat. Dadurch konnte der Finanzierungsanteil der Gemeinde enorm reduziert werden.

Baulandmodell Obirblick – Zone II

Ein weiteres Projekt, das uns in den kommenden Wochen beschäftigen wird, ist das Baulandmodell Obirblick. Die nächsten Grundstücke der Zone II werden zum Verkauf ausgeschrieben werden. Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihr eigenes Traumhaus zu errichten und sich ein Zuhause in unserer wunderschönen Gemeinde zu schaffen. Wir sind gespannt auf die zukünftigen Bewohner und freuen uns attraktive Grundstücke zur Verfügung stellen zu können.

Gemeindezentrum Gallizien

Das aktuell wohl wichtigste Vorhaben ist aber unser neues Gemeindezentrum Gallizien. Die weiterführenden Planungen sind voll im Gange und wir arbeiten mit Hochdruck daran, noch vor dem Herbst mit dem Bau beginnen zu können. Wir sind überzeugt davon, dass das Gemeindezentrum eine wichtige Rolle in der Entwicklung unserer Gemeinde spielen wird. Sobald als möglich werden wir Sie über den endgültigen Planungsstand und den weiteren Ablauf informieren.

Neuerungen bei der ärztlichen Versorgung

Es freut mich sehr, dass die Praxis von Frau Dr. Anna Schwarzhartlos und erfolgreich von Frau Dr. Iris Schatz weitergeführt wird. Eine wichtige Nachricht für unsere Gemeinde, denn die medizinische Versorgung unserer Bürgerinnen und Bürger ist essentiell.

Besonders glücklich können wir über den Umstand sein, dass ab April das gesundheitliche Angebot in unserer Gemeinde noch weiter ausgebaut wird. Frau Dr. Cornelia Blaschitz wird als weitere Ärztin in der Praxis von Frau Dr. Iris Schatz tätig sein und Herr Dr. Maximilian Schatz ist eine ebenso große Bereicherung für unsere Gemeinde. Eine solche Erweiterung ist keine Selbstverständlichkeit für eine Gemeinde wie Gallizien und wir können uns glücklich schätzen, dass wir ein so kompetentes und engagiertes Ärzteteam haben.

Wir alle freuen uns schon sehr auf die neue Praxis und ich wünsche dem gesamten Team alles Gute für die kommenden Aufgaben.

Neues Angebot im Mafia-Stüberl

Ein großes Dankeschön möchte ich an dieser Stelle an den Inhaber des Mafia Stüberls Seppi Moritz richten. Mit viel Engagement und Herzblut versucht er, die derzeitige Lücke in der Nahversorgung zu schließen und bietet den Bewohnern und Besuchern unserer Gemeinde eine gemütliche Möglichkeit zum Verweilen und auch einige Produkte für das tägliche Leben. Alle schätzen sein Engagement und sind froh, ihn in unserer Gemeinde zu haben.

Zum Abschluss möchte ich Ihnen allen ein frohes Osterfest wünschen. Genießen Sie die Feiertage im Kreise Ihrer Liebsten und lassen Sie uns gemeinsam positiv in die Zukunft blicken.

Herzlichst euer Bürgermeister

LAbg. Hannes MAK

SPRECHZEITEN DES BÜRGERMEISTERS

Termine nach telefonischer Vereinbarung
T: 04221-2220, M: 0650 44 24 688
E: hannes.mak@ktn.gde.at

PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT:

Mo, Di, Mi, Fr: 7.30-12.00 Uhr
Donnerstag: 13.00-18.00 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Besuchen Sie die Gemeinde Gallizien auch auf

facebook

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe ist der 01.06.2023

Bitte senden Sie Ihre Texte unformatiert im Word-Format an: gallizien.redaktion@ktn.gde.at
Betreff: Gemeindezeitung; Bilder: Mindestauflösung 300 dpi. jpg.

**Seit der letzten Ausgabe hat eine Sitzung des Gemeinderates stattgefunden.
Das Sitzungsprotokoll liegt zur Einsicht am Gemeindeamt auf.**

Einige Beschlüsse werden auszugsweise nachfolgend angeführt:

Benützungsverordnung Kühlanhänger

§ 1

Ausschreibung

Für die Benützung des Kühlanhängers wird eine Gebühr eingehoben. Die Gebühr ist eine ausschließliche Gemeindeabgabe.

§ 2

Abgabegenstand

Der Kühlanhänger, Type Humer KIK 3030, mit dem amtlichen Kennzeichen VK-173DH, wird auf Anfrage an Privatpersonen und Vereine der Gemeinde Gallizien für die Abhaltung von Veranstaltungen und Festen überlassen und dafür die Benützungsbewilligung erteilt.

Der Kühlwagen ist am Bauhof der Gemeinde Gallizien abzuholen und nach Gebrauch unverzüglich gereinigt und im ordentlichen, gebrauchsfertigen Zustand wieder am Bauhof einem Mitarbeiter zu übergeben, andernfalls wird ein Kostenersatz für allfällige Nachreinigungen vorgeschrieben.

Für allfälligen Schäden haftet der Benützer.

Die Höhe der Gebühr beträgt für eine Leihe (max. 5 Tage) pauschal € 50,--.

Sie ist im Vorhinein zu entrichten und die Zahlungsbestätigung bei der Abholung vorzulegen.

§ 3

Abgabenschuldner

Der Gebühr unterliegt jede physische oder juristische Person, der die Benützungsbewilligung erteilt wurde.

§ 4

Geltungsdauer der Benützungsbewilligung

Die erteilten Benützungsbewilligungen können jederzeit widerrufen werden.

Sie sind jedenfalls zu widerrufen, wenn eine unsachgemäße Behandlung des Kühlwagens festgestellt wird.

§ 5

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt mit 1. Jänner 2023 in Kraft.

Änderung Hundeabgabeverordnung

§ 1

Ausschreibung

- (1) Die Gemeinde Gallizien erhebt für das Halten von Hunden in ihrer Gemeinde eine Hundeabgabe.
- (2) Der Abgabe unterliegen nicht Blindenführerhunde, sowie Wach- und Diensthunde der Bundespolizei, der Zollverwaltung und des Bundesheeres.

§ 2

Ausmaß

Die Hundeabgabe beträgt pro Kalenderjahr, unabhängig von der An- oder Abmeldung des Hundes, für jeden Hund, uneingeschränkt ob es sich um einen Wachhund, einen Hund, der in Ausübung eines Berufes oder Erwerbes gehalten wird, **25,-- Euro.**

§ 3

Befreiungen

- (1) Von der Hundeabgabe ist befreit das Halten von:
 - a) Lawinen- und Personensuchhunden
 - b) Hunden des Bergrettungs- und Rettungsdienstes
 - c) ausgebildeten Assistenz- und Therapiehunden
 - d) Hunden in Tierasylen.
- (2) Der Bürgermeister hat auf Antrag des Abgabenschuldners bescheidmäßig festzustellen, ob im Einzelfall ein Befreiungstatbestand vorliegt.

§ 4

Hundemarke

- (1) Die Gemeinde Gallizien folgt dem Abgabenschuldner für die Dauer des Bestehens der Abgabepflicht gegen Ersatz der Kosten in Höhe von € 7,00 eine Hundemarke aus.
- (2) Die Hundemarke trägt den Aufdruck „Gallizien“ und eine fortlaufende Nummer.

§ 5

Inkrafttreten

- (1) Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 2023 in Kraft.

Bemessung der Sicherheitsleistung für Umwidmungen

Bei einer Anregung zur Änderung des Flächenwidmungsplanes wird mit dem Widmungswerber eine privatrechtliche Vereinbarung geschlossen, die der Sicherstellung der widmungs- und bebauungsplanmäßigen Verwendung dient. Zum Zwecke der Sicherstellung kann eine Kautions-, eine Bankgarantie oder ein Sparsbuch hinterlegt werden, wobei die Höhe der Sicherstellung 20 Prozent des Verkehrswertes des Grundstückes beträgt.

Für die Ermittlung des Verkehrswertes bzw. der Bemessungsgrundlage für die Sicherheitsleistungen kann der Immobilien-Preisspiegel der Wirtschaftskammer Österreich, Fachverband der Immobilien- und Vermögenstreuhänder herangezogen werden. Auf Basis dieses Arbeitsbehelfes ist die objektive Feststellung der Höhe der erforderlichen Sicherstellung im Einzelfall möglich.

Dieser liegt im Bezirk Völkermarkt bei durchschnittlich € 62,--.

Der Gemeinderat hat aufgrund der aktuellen Marktlage in Gallizien beschlossen, einen Grundstückspreis von € 50,-- anzunehmen und diesen als Verkehrswert ab 2023 für die Bemessung der Sicherheitsleistung heranzuziehen.

Somit beträgt die Sicherheitsleistung € 10,-- je zur Umwidmung beantragten m² Grundfläche.

Baubewilligungen Zeitraum 01.12.2023 – 31.03.2023

Ivana JURANIC MSc und Drazen JURANIC – Errichtung eines Wohnhauses mit Unterstellplatz sowie Abstellraum; Gallizien

Achim KEMPKE und Gaby JANSEN – Errichtung eines Einfamilienwohnhauses; Errichtung einer Doppelgarage sowie einer Luftwärmepumpe; Vellach

DC KIENBERGER Steuerberatungs- GmbH – Errichtung von 4 Einfamilienhäusern mit Doppelcarports; Errichtung eines Mehrparteienhauses mit 4 Wohneinheiten; Gallizien

Dr. Iris SCHATZ – Errichtung eines Ordinationsgebäudes mit Unterstellplatz und Mülllager sowie Abstellraum; Errichtung eines Regenwassersickerschachtes sowie einer Luftwärmepumpe; Gallizien

Michael und Janine THOMITZ - STRNAD – Teilabbruch sowie Zu- und Umbau des bestehenden Objektes Vellach 56 (Erweiterung Wohnfläche – Zubau Salon); Vellach

Wasserzählertausch 2023

Ab April 2023 werden von der WG Goritschach-Vellach in den Ortschaften Goritschach und Vellach (ohne Schaffersiedlung) die Wasserzähler getauscht. Bitte achten Sie darauf, dass die Zähler frei zugänglich sind. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Erwin Thomitz – Tel. 0664 2222570.

Landtagswahl-Ergebnis Gemeinde Gallizien

Vergleich 2018 - 2023

Partei	SPÖ		FPÖ		ÖVP		Grüne		Team Kärnten		Neos		VÖ		Stark		BFK		Ungültig
	2018	2023	2018	2023	2018	2023	2018	2023	2018	2023	2018	2023	2023	2023	2023	2023	2023		
Gallizien	285	217	96	114	219	177	14	29	22	40	12	12		14		1		2	12
Abtei	31	28	20	10	48	51	6	6	4	11	5	1							1
Möchling	113	91	62	60	83	74	4	3	9	10	1	4		10					6
WK		63		35		25		5		9		3		4					7
Gesamt	429	399	178	219	350	327	24	43	35	70	18	20	0	28	0	1	0	2	26
Prozent	40,97%	35,98%	17,00%	19,75%	33,43%	29,49%	2,29%	3,88%	3,34%	6,31%	1,72%	1,80%	0,00%	2,52%	0,00%	0,09%	0,00%	0,18%	
Differenz	-5,00%		2,75%		-3,94%		1,59%		2,97%		0,08%		2,52%		0,09%		0,18%		

Gesamt 2018 (gültig)	1047
Gültige 2023	1109
Ungültige 2023	26
Gesamt 2023	1135

Wahlbeteiligung 2023 79%

Bestellung Gemeindeärztin

Frau Dr. Iris Schatz wird gemäß § 1 des Gesetzes über den Gemeindegesundheitsdienst 1982 als Gemeindeärztin bestellt und legte vor dem Gemeinderat ihr feierliches Gelöbnis ab:

„Ich verspreche, in Ausübung meiner Tätigkeit als Gemeindeärztin der Gemeinde Gallizien die Gesetze der Republik Österreich und des Landes Kärnten zu befolgen und alle damit verbundenen Pflichten treu und gewissenhaft zu erfüllen.“



Liebe Patienten/-innen!

Das erste halbe Jahr seit meiner Übernahme der Arztpraxis ist bald vorüber und ich möchte Sie über einige freudige Veränderungen informieren.

Das Modell der Gruppenpraxis mit Frau Dr. Anna Schwarz hat sich sehr bewährt. Wir hatten eine außerordentlich gute Zusammenarbeit mit vielen Vorteilen für uns Ärzte, aber in erster Linie auch für unsere Patienten. Krankengeschichten wurden gemeinsam besprochen und entschieden, Patienten profitierten von unterschiedlichsten medizinischen Schwerpunkten und Therapieansätzen durch zwei Ärzte, bei Krankheit eines Arztes wurde die Ordination vom anderen übernommen und es musste nicht geschlossen werden, es konnten mehr Wochenend-Ärztendienstleistungen von uns besetzt werden. Das ist nur ein kleiner Auszug der Vorteile unserer gemeinsamen Arbeit gewesen.

Nun, um die landärztliche Versorgung mit den steigenden Anforderungen auch weiterhin in einem solchen Umfang anbieten zu können und den immer größeren bürokratischen und medizinischen Aufwand in hoher Qualität weiterzuführen, habe ich mich dazu entschieden, dies mit einer Kollegin gemeinsam zu tun.

Wie Sie die letzten Jahre aus den Medien sicher entnehmen konnten, ist es keine leichte Aufgabe mehr, Ärzte für die Landarztpraxis gewinnen zu können.

Ich bin deshalb sehr froh, mit Frau Dr. Cornelia Blaschitz, eine kompetente Ärztin im Team zu haben, die sowohl fachlich, als auch menschlich, alle Erwartungen erfüllt.

Frau Dr. Blaschitz hat ihre Ausbildung zur Allgemeinmedizinerin, genau wie ich, im LKH Villach absolviert und war die letzten Jahre auf der Abteilung für Innere Medizin unter Prim. Siebert bei den Barmherzigen Brüdern in St. Veit/Glan tätig, wo sie auch ihre Ausbildung zur Fachärztin für Innere Medizin abgeschlossen hat.

Sie wird ab April zwei Tage die Woche in der Ordination arbeiten und auch Ärztenotdienste am Wochenende übernehmen, also an der gesamten allgemeinmedizinischen Versorgung teilhaben. Durch die gemeinschaftliche Arbeit wird es auch wieder mehr Zeit für die Komplementärmedizin (Phytotherapie, Akupunktur, ...) geben. Frau Dr. Blaschitz ist aus Völkermarkt und hat einen kleinen Sohn.

Viele unserer Patienten wissen mittlerweile, dass Herr Dr. Maximilian Schatz, Facharzt für Orthopädie und

Traumatologie, einmal wöchentlich Ansprechpartner für den Bewegungsapparat unserer Patienten ist. Da dieses Service sehr gut angenommen wird, wird er auch weiterhin, jeden ersten Donnerstag im Monat, für hauseigene Patienten zur Verfügung stehen.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Arbeit meiner Mitarbeiterinnen. Mit Frau Annelies, Frau Stefanie, Frau Alexandra und Frau Ursula kann ich mich glücklich schätzen, solch erfahrene und engagierte Mitarbeiterinnen zu haben, die sowohl für unsere Patienten als auch für mich, stets da sind und hilfsbereit zur Seite stehen. Ohne ihre kompetente Arbeit wäre der Ordinationsbetrieb wie er jetzt ist nicht möglich.

In den knapp drei Jahren, die ich nun in Gallizien als Ärztin tätig bin, kann ich sagen, dass ich meine Arbeit sehr gerne mache, mit Freude und auch Dankbarkeit. Viele meiner Patienten kenne ich mittlerweile sehr gut und das macht die Arbeit besonders. Auch über die vielen Kinder, die mich immer wieder besuchen und Vertrauen aufbauen, freue ich mich sehr. Ich werde weiterhin mein bestmöglichstes für meine Patienten tun und Ihnen zur Seite stehen. Ich denke, dass es für eine landärztliche Praxis doch etwas Besonderes ist, nun mehrere fachliche Spezialisierungen anbieten zu können.

Bitte aber haben Sie auch Verständnis dafür, dass hin und wieder zeitlicher Druck in der Ordination herrscht. Sprechen Sie mich an, sollte es einmal ein Missverständnis oder Problem geben.

Zu guter Letzt möchte ich Sie noch darüber informieren, dass ich mich in der Planungsphase meiner eigenen Ordination in Gallizien befinde. Es wird also, für Sie und für mich, eine neue Ordination geben. Darüber freue ich mich besonders.

Liebe Grüße, Ihre Dr. Iris Schatz



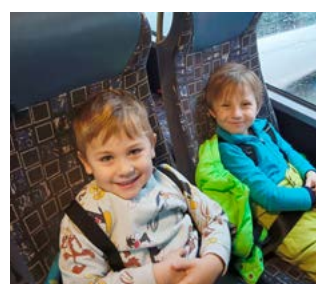


Christkind im Packerl: Auch in diesem Kindergartenjahr 2022 /2023 machten wir wieder bei der Weihnachtspackerl -Aktion für bedürftige Kinder in Osteuropa mit. Dabei steht ein Grundgedanke im Mittelpunkt: Kinder helfen Kindern. Viele Eltern und deren Kinder hatten ein großes Herz und brachten liebevoll gepackte und verpackte Pakete zu uns in den Kindergarten. Es kamen einige Pakete zusammen, die ich stellvertretend für alle Beteiligten an Stefan Damej kurz vor der Adventzeit übergab. Viele Kinderaugen konnten mit dieser tollen Aktion wieder zum strahlen gebracht werden.

Wir warten auf den Hl. Nikolaus. Gemeinsam macht es doch viel mehr Spaß und die Spannung steigt ins Unermessliche. Der Nikolaus war da - und welch eine Freude. Es war für jedes Kind ein Säckchen dabei.



Die Schmetterlinge studierten ein kleines Krippenspiel ein. Dafür mussten sie kurze Texte erlernen. Kurz vor Weihnachten holten wir die Raupengruppe dazu, um ihnen das Krippenspiel von der Geburt Jesu vorzuspielen.



Schikurs wir kommen. Nach den Weihnachtsferien bekamen wir von den Betreibern der Schischule Petzen grünes Licht - es war genügend Schnee um Schifahren zu lernen. Wir durften, gemeinsam mit dem Kindergarten Bad Eisenkappel eine unfallfreie Woche mit tollen Schilehrern und Schilehrerinnen auf der Petzen verbringen.



Zertifikatsverleihung im Kindergarten

Während einer sehr netten Veranstaltung im Bewegungsraum des Kindergartens bekamen wir ein Zertifikat für die Herkunftskennzeichnung von regionalem Fleisch, Eiern und Milch verliehen. Vielen Dank an alle, die daran teilgenommen haben.





Unser Jahresschwerpunkt wird um eine weitere Einsatzorganisation erweitert.

In den letzten Wochen erarbeiteten wir die Einsatzorganisation Feuerwehr. Die Kinder lernten die Tätigkeitsbereiche der Feuerwehr kennen, ebenso die Notrufnummer und viele Geräte, die bei der Feuerwehr benutzt werden. Weiters angesprochene Bereiche waren die Feuerwehrjugend und die Einsatzbekleidung der Feuerwehrmänner und -frauen.



Das absolute Highlight und somit der Abschluss, war der Besuch bei der örtlichen Feuerwehr Gallizien. Vielen Dank für die bereitgestellte Jause und für den Einblick in die Tätigkeit der Feuerwehr. Alle Kinderherzen schlugen höher, als wir mit dem Feuerwehrauto zum Kindergarten zurückgebracht wurden.

Vielen herzlichen DANK für eure Bereitschaft den Kindern die Feuerwehr als Hilfsorganisation näher zu bringen und eure tolle Unterstützung an den zwei Tagen.



NEUES aus unserer Gemeinde GALLIZIEN

KISS & GO Zone

Die Volksschule Gallizien verfolgt seit Jahren das Konzept einer „gesunden Schule“.

Das Anlegen eines Kräutergartens, das Ernten von eigenem Gemüse, das Kennenlernen eigener Gefühle sowie Stärken und Schwächen, die Förderung sportlicher Fertigkeiten sind Dinge, die die Schüler*innen neben dem Lesen, Rechnen, Schreiben und den Sprachen auch erlernen sollen. Die Projekte die initiiert werden, haben das gemeinsame Ziel: die Kinder in ihrer geistigen und gesundheitlichen Entwicklung und das Bewusstsein eines gesunden Körpers zu unterstützen und zu stärken. Daher wurde bereits im Schulforum (vom 10.02.2022) und in Absprache mit der Gemeindevertretung eine „Kiss and Go“ Zone für alle Schüler*innen beschlossen und nun endlich auch aktiviert. Wir erwarten uns, dass die Eigenverantwortung gestärkt wird, die Kommunikation mit den Mitschüler*innen verbessert wird und dass die Köpfe etwas freier werden und bereit sind für den Unterricht.



Naša ljudska šola Galicija že nekaj časa zasleduje cilj zdrave šole.

Tako smo sedaj uvedli »Kiss and Go« cono za šolarje in starše. Zjutraj otroci sedaj izstopijo na parkirišču pred otroškimi vrtcem in nato sami grejo po pločniku v šolo. S to akcijo si pričakujemo, da se otroci zjutraj že malenkostno zgibajo, si osvežijo možgane, ter da vadijo odgovornost na šolski poti.

Das Chemobil

Die Schüler*innen der 3. und 4. Klasse hatten heuer die Möglichkeit im Rahmen des Workshops von Chemobil mit Wasser, Luft und Feuer zu experimentieren.

Durch den fachkundigen Vortragenden Herrn Prof. Brachtl, wurde unseren Schulkindern auf experimentelle, fast spielerische Weise die Faszination für die Naturwissenschaft nähergebracht.

Mit viel Neugier und Begeisterung waren die Schüler*innen dabei und konnten einige neue Erfahrungen im Fachbereich Chemie sammeln.



Neue Nistkästen

Aufgrund intensiver Agrar- und Forstwirtschaft werden Nistmöglichkeiten immer seltener.

Im Rahmen des Projektes „Blühendes Unterkarnten“ wurden im Frühjahr Nistkästen an Interessenten verteilt.

Daher wurden auch zwei Nistkästen für die Volksschule Gallizien bestellt und im Schulgarten aufgehängt. Nun hoffen wir, dass die Vögel diese Möglichkeit erkennen und sich auch einnisten.

Zaradi intensivnega kmetijstva in gozdarjenja je zmeraj manj prostorov za ptičja gnezda. Tako smo za naš šolski vrt dobili dve hišici, kjer si ptice lahko zgradijo svoje gnezdo.



Langlaufen in der Langlaufarena in Pirkdorf – Breška vas

Die Volksschule Gallizien war heuer in den Wintermonaten wieder sportlich und absolvierte mit fast allen Schüler*innen ein Langlauftraining in der Langlaufarena in Pirkdorf. Die Kinder konnten ein tolles Angebot, welches von der Wintersportaktion des Landes Kärnten gefördert wurde, nutzen. Darin enthalten waren der Bustransfer, das Ausleihen der Langlaufausrüstung sowie die Loipengebühr. Bei schönstem Wetter und tollen Trainern, wurde das Langlaufen geübt und gefestigt. Alle Kinder waren mit viel Freude und Spaß dabei. So konnten viele ihre Fertigkeiten aus dem letzten Jahr verfeinern und ihre Kondition verbessern.

Učence in učenci ljudske šole Galicija so tudi letos bili na tekaški progi in se urili v teku na smučeh. Ob lepem vremenu, dobrem snegu in z izurjenimi trenerji so izboljšali njihovo tehniko in kondicijo. Kljub napornemu tekanju, so bili vsi z veseljem in veliko vnemo pri stvari.



Besuch des Stadttheaters in Klagenfurt

In der letzten Woche vor Weihnachten besuchten die Schulkinder der Volksschule Gallizien das Stadttheater in Klagenfurt. Das Kindermusical „Klettermaus und die anderen Tiere im Hackebackewald“ wurde mit ausdrucksstarken Puppen auf die Bühne gebracht. Das von Thorbjorn Egner bezaubernde Märchen-spiel hat den Schüler*innen sehr gut gefallen.



Po dolgem času smo se spet odpravili v mestno gledališče v Celovec.

Predstava je bila musical, kar posebno navduši vse obiskovalce. Otroci so poleg tega spoznali gledališče in ob enem imeli tudi majhen izlet v glavno mesto.

Klettern in der Volksschule Gallizien

In diesem Schuljahr werden den Schüler*innen wieder regelmäßige Klettereinheiten angeboten.

Unter der Aufsicht von Walter Piroutz vom Kärntner Alpenverein klettern die Kinder mit viel Freude und lernen dabei auch die verantwortungsvolle Aufgabe des Sicherns.

Ein großer Dank gilt unserem **Bergguru, Walter Piroutz**, für seine Bereitschaft mit den Schüler*innen der Volksschule Gallizien zu klettern.

Bild und Text: Direktor Rudolf Kontschitsch, BEd

Das Kollegium der Volksschule Gallizien wünscht allen
Bürger*innen ein frohes Osterfest!

Kolegij ljudske šole Galicija Vam želi vesele velikonočne praznike!



Feinarbeit nach Jahrhunderte alten Mustern

Tiefe Farben, kunstvolle Zierlinien, gekonnte Faltenwürfe, zarte Perlenschnüre und Goldfäden überziehen die Ikonen und Klosterbilder von Gabi Bochiessa und Hildegard Sorger aus der Gemeinde Gallizien. Ihr gediegenes Handwerk erfordert Fachwissen, jahrelange Erfahrung, Geschicklichkeit, Geduld und Sinn für Spiritualität. Am 15. April 2023 gibt eine Ausstellung in Möchling zwischen 12 und 18 Uhr Einblick in ihr Schaffen. Wir haben die beiden Künstlerinnen vorab in ihrer Werkstatt besucht und ihnen ein wenig über ihre Schulter geblickt.



Als Lebensmotto gibt die „Ikonenschreiberin“ Gabi Bochiessa an: „Am Morgen munter werden und sich auf die Arbeit freuen!“



„Ich arbeite stets vom Dunklen ins Helle, um größere Farbtiefen zu erzielen“, erklärt die ehemalige Grundschullehrerin **Gabi Bochiessa**, die sich nach einigen Versuchen in der Bauern- und Glasmalerei nun schon seit Jahren der Ikonenmalerei widmet. Dabei dürfe man, genau genommen, nicht von „Malerei“ sprechen, erklärt sie, denn Ikonen werden traditionell „geschrieben“! Jedes ihrer akribisch gestalteten Bilder, an denen sie, wie sie sagt, „vom Holz an alles selbst macht“, ist mit altgriechischen Schriftzeichen und oft ganzen Texten versehen, die Auskunft über dargestellte Personen und Szenen geben. Es wird erzählt, dass der Apostel Johannes und der Evangelist Lukas selbst zu den ersten Ikonenmalern gezählt haben sollen. Überhaupt glaubt man, dass tieferes, mystisches Wissen den ersten Darstellungen von Jesus Christus, seiner Mutter Maria und verschiedener Heiliger zugrunde lag. Diesem Ursprung entsprechend wurde es frommen Mönchen später zur Pflicht, Details dieser besonderen Heiligenbilder niemals abzuändern, sondern stets originalgetreu zu kopieren.

Ein Hauch des ursprünglichen meditativen Zugangs zu diesem besonderen Handwerk umgibt auch Gabi Bochiessa in ihrer Kellerwerkstatt, wenn sie Jahrhunderte alte Vorlagen auf Kreidegrund paust und nacheinander mit feinen Pinselstri-

chen ausmalt. „Manchmal höre ich zur Einstimmung ein gesungenes Vaterunser oder ich bete selbst einen Rosenkranz, um mich ganz auf das Thema einer Ikone einzulassen“, gesteht sie. „Und auch während der Arbeit kenne ich keinerlei Eile, denn jeder Strich muss genau sitzen.“ Die erstaunlichen Ergebnisse des Schaffens der 72-jährigen Möchlingerin sprechen für sich selbst! Dennoch werden die vergoldeten Andachtsbilder von ihr nicht signiert, wie dies unter Malern Brauch ist. „Es sind nicht die Bilder eines Malers oder einer Malerin“, sagt sie, „denn als solche wären sie keine Ikonen. Ihren Wert erlangen sie erst, wenn sie von einem Priester gesegnet werden!“



Voll Freude präsentiert Hildegard Sorger ihre gerade fertig gewordene „Klosterarbeit“.

Wie ihre Möchlinger Freundin, hat auch **Hildegard Sorger** aus der Ortschaft Feld zunächst einige Ikonen gemalt, später aber zu ihrer heutigen Lieblingsbeschäftigung gefunden, der sogenannten „Klosterarbeit“. Dabei werden Heiligenbilder mit schmückendem Zierrat umgeben. Der kostbare Rahmen soll dem Betrachter eine tiefere Andacht vermitteln. In der Arbeit von Hildegard Sorger, die fünfzehn Jahre lang als Mesnerin in der Pfarre Möchling gewirkt hat, sind ihre tiefe Frömmigkeit und Verwurzelung im katholischen Glauben deutlich spürbar. Zu ihren Arbeitsmaterialien gehören feine Golddrähte, Goldpapier, Perlen, bunte Glassteine und filigrane Zangen, die sie aus den Laden ihres Arbeitstisches hervorholt. Klosterarbeit wird auch „Schöne Arbeit“ genannt, und es ist besonders Hildegard Sorgers Sinn für Ästhetik, der sie dazu inspiriert, die gediegenen Ranken und Blumen zu formen, sie farblich zu arrangieren und dadurch einfache Bildchen in verehrungswürdige Heiligenbilder zu verwandeln. „Früher habe ich Hunderte von Kerzen gestaltet und sie zusammen mit meinem Mann auf Märkten verkauft“, erzählt sie. Die Technik, mit der vor allem Klosterfrauen früherer Jahrhunderte heilige Reliquien einfassten, hat sie sich selbst beigebracht. Nach jahrelanger Übung gelingen ihr die schön gestalteten Bilder genau nach ihren Vorstellungen. Das Strahlen in ihren Augen verrät, welche Erfüllung ihr das seltene Kunsthandwerk bereitet.

(Bericht: Regina Schaunig)

900 Jahre Möchling und die ganze Gemeinde feiert mit

Mit einem geschichtsträchtigen Vortrag von Univ. Prof. Dr. Franz Glaser startete das Jubiläumsjahr „900 Jahre Möchling“.

Das Interesse war überwältigend und die Zuhörer waren von der geschichtlichen Entwicklung Möchlings fasziniert. Moderiert wurde die Veranstaltung von Dr. Günther Rautz. Die feierliche Dankesmesse mit Rektor Josef Kopeinig rundete diese perfekt organisierte und wunderbar umrahmten Nachmittags ab.

Unter nachstehenden Links können Sie den Vortrag und die Messe nachverfolgen.

youtu.be/4CpwpNDIFB4

youtu.be/-XUcA8XNuiE

Ein Dankeschön dem Pfarrgemeinderat und vor allem an Frau Mag. Katherine Zablatnik für die federführende Organisation.



Save the Date!!

Im Rahmen des Jubiläumsjahres „900 Jahre Möchling“ findet am Samstag, dem 15. April 2023 eine "Kulturelle Spurensuche" statt.

Ort: Pfarrkirche Möchling

Folgende Programmpunkte erwarten

die Teilnehmer:innen: 14.00 – 17.00 Uhr, Ikonenausstellung von und mit Gabriele Bochiessa und Hilde Sorger

14:30 Uhr: "Buchpräsentation / Lesung - "Hildegard von Stein" mit der Autorin Dr. Regina Schaunig

15:00 Uhr: Diavortrag über die Klein- und Flurdenkmäler aus der Pfarre Möchling mit der Redakteurin/Autorin Monika Gschwandner-Elkins

15.30 Uhr: Stammbaum-Präsentationen aus der Pfarre Möchling/Gallizien mit Richard Kompein

Datum: 02. Juli 2023

Feierlicher Kirchtagsgottesdienst mit anschließender Prozession.

Anschließend Pfarrfest und Treffen mit ehemaligen Lehrern und Direktoren der VS Möchling



HEIZUNGS TECHNIK

Jernej Werner

Feld 4
9132 Gallizien
Tel.: 0664/1185 595
E-Mail: jernejwerner@gmail.com

Hank GmbH
Design und Sonnenschutz
Enzelsdorf 26, 9132 Gallizien

*Ihr verlässlicher Partner
für die Bereiche
Druck und Plot
Sonnen- und Sichtschutzfolien
Rollos, Markisen, Jalousien, Isektenschutz*

Sie planen einen Umbau, Neubau oder eine Sanierung und benötigen einen Sonnenschutz oder Sichtschutz? Beratung und Ausmess-Service gratis!

Kontaktieren sie uns unter 04221 2878 oder senden sie uns ihre Anfrage per Mail an office.hanko@folie-rollo.com.
www.folie-rollo.com

Wir wünschen frohe Osterfeiertage!



Gallizien



Die „Gesunde Gemeinde“ Gallizien lädt sehr herzlich zu nachfolgenden Veranstaltung ein:

LAND  KÄRNTEN



Qigong

Qigong bedeutet: *Arbeiten mit der eigenen Lebensenergie*

QI = Lebensenergie, Kraft,.....

GONG = Arbeit, ein Tun, Bewegung.....

...durch sanfte, bewegte und stille Übungen seine Mitte wieder finden...

...Körper, Seele und Geist in Einklang bringen...

...Selbsteilungskräfte aktivieren und Blockaden auflösen...

...ein sanfter Weg zu sich selbst zurück...

Jeden Dienstag

Treffpunkt: in der Volksschule Gallizien

Beginn: 18.00 Uhr (1,5 Stunden)

Trainerin: Katharina Krall (Diplomierte Qigong-Lehrerin)

Kursbeitrag: für 10 Einheiten: € 45,-

**Gratis-Schnupperstunde am 18. April 2023,
um 17.00 Uhr in der VS Gallizien**

Mitzubringen sind: bequeme Kleidung und Schuhe (mit heller Sohle), Sitzpolster oder Decke.

Anmeldung und weitere Informationen bei Frau Katharina Krall (0650/5566456) oder am Gemeindeamt.



Geführte Radtour



Am 30.04.2023, von 09.00 bis ca. 13.00 Uhr

Treffpunkt: Dorfplatz Gallizien

Kursbeitrag: € 12,-

Tourguiding durch 2 Guides pro Gruppe vom „Verein Lokaler Radfreunde Völkermarkt“

Vorgaben:

1. Grundkenntnisse im Umgang mit einem e-Bike
2. Funktionstüchtiges e-Bike oder sonstiges Fahrrad (es erfolgt kein Funktionstest durch die Guides)
3. Grundkondition für Strecken von mind. 50 km
4. Radgerechte Bekleidung, festes Schuhwerk, evtl. Radhandschuhe, Regenschutz, evtl. Wechselbekleidung
5. Helmpflicht
6. Teilnahme von Personen über 16 Jahren
7. Kleinkinder und Alkoholisierter können aus Sicherheitsgründen nicht begleitet werden

Bitte um ANMELDUNG bis 24.04.2023 am Gemeindeamt Gallizien: 04221/2220 oder gallizien@ktn.gde.at

Die Streckenführung hängt von Witterungsbedingungen und Teilnehmern ab.



Wanderungen

Datum	Art		Zeit	Führer
		April		
Sa. 22. 04.	A	Klettersteig gehen – was man darüber wissen sollte, für Anfänger u. mäßig fortgeschrittene (am Übungsklettersteig Türkenkopf, Bad Eisenkappel) Anmeldung bis 14. April bei Walter Piroutz erforderlich!	4-5	Walter Piroutz Kathrin Reiter
		Mai		
Sa. 13. 05.	BW	Bergw. in den mittl. Karawanken, Hintergupf – Matzen 1627m, leicht	4-5	Walter Piroutz
		Juni		
Sa. 10. 06.	W	Wanderung v. Unterkrain – St. Veiterberg (Koschitz) über den Kreuzweg v. St. Veit im Jauntal, leicht	4	Walter Piroutz
		Juli		
Sa. 22. 07.	BW	Bergwanderung in den östl. Karawanken, Seeberg See – Tschechische Hütte Slo., Alpenmohnblüte, mittelschw. (auch Klettersteig C/D möglich!!) für Klettersteig Anmeldung bis 16. Juli bei Walter Piroutz erforderlich!!	5	Walter Piroutz
		Aug		
Sa. 19. 08.	W	Bergw. In den östl. Karawanken, v. Trögern über Kärntner Storschitz zum Seebergsattel, mittelschw. Anmeldung bis 12. Aug. bei Walter Piroutz erforderlich!!	5-6	Walter Piroutz
		Sept		
Sa. 23. 09.	W	Wanderung v. Kraftwerk Annabrücke – Freibach Gh Kaiser, leicht	4	Walter Piroutz
		Okt		
Sa. 14. 10.	W	Wanderung – Steiner A. Vellach Ursprung – Goli, mittelschw.	4-5	Walter Piroutz
		Nov		
Sa. 04. 11.	W	Wanderung – Wildenstein – Robesch, ca. 300 Hm leicht	3	Thomas Plassnig

Details zu den Wanderungen gibt es bei Walter Piroutz unter 0650/2060457 od. pw.berg.5@gmx.at. Der Treffpunkt wird rechtzeitig per SMS bzw. Homepage bekannt gegeben!! **P.S.:** wir bilden der Umwelt zu liebe am Sportplatz Gallizien Fahrgemeinschaften!



Pilates

Ab 11.04.2023, jeden Dienstag

Treffpunkt: in der Volksschule Gallizien

Beginn: 09.30 Uhr

Trainerin: Anni Kaschnig (Pilates-Instruktorin)

Kursbeitrag: € 4,50/Termin

Mitzubringen sind: bequeme Kleidung, Turnmatte, warme Anti-Rutsch-Socken. Anmeldung und weitere Informationen bei Herrn Erich Rautz (0699/8119 2525 oder erich.rautz@aon.at) oder Herrn Ferdinand Rossak (0664/337 3370 oder ferdinand.rossak@aon.at).



Kräuterwanderung

Am 10.05.2023

Treffpunkt: Rüsthaus Abtei

Beginn: 18.00 Uhr

Referentin: Michaela Mack, diplomierte Kräuterpädagogin

Kursbeitrag: € 4,50 und € 6,-- Unkostenbeitrag

Bei einer Wanderung (ca. 1,5 Stunden) entdecken wir gesunde Wildkräuter.
Zum Abschluss verkosten wir Aufstriche mit frischen Kräutern.

Der „Gesunde Verein Vital+“ lädt sehr herzlich zu nachfolgenden Veranstaltungen ein:



LAND KÄRNTEN



Bewegung für Jung und Alt

Von 06.06.2023 bis 05.09.2023, jeden Dienstag

Treffpunkt: am Linsendorfer See

Beginn: von 18.00 bis 19.00 Uhr

Kursleiterin: Lisa Watschinger

Kursbeitrag: € 3,-/Termin

Bei diesem Kurs erwarten Sie verschiedene Körpergewichts- und Ausdauer-Übungen, die den ganzen Körper trainieren. Für die Beweglichkeit werden wir ein Cool-Down mit Dehn- und Mobilisationsübungen machen. Mitzubringen sind: eine Matte oder ein großes Handtuch und eine Trinkflasche.



LAND KÄRNTEN



Schwimmen - begleitete Seeüberquerung des Klopeiner Sees

Von 29.06.2023 bis 07.09.2023, jeden Donnerstag

Treffpunkt: Klopeiner See Camping Nord/ St. Kanzian

Beginn: von 10.00 bis 11.00 Uhr

Kursleiterin: Lisa Watschinger

Kursbeitrag: € 3,-/Termin

Dieser Kurs richtet sich an alle, die schon schwimmen können. Begleitet von Tretbooten queren wir den Klopeiner See. Bei kalten Temperaturen ist ein Neoprenanzug empfohlen. Bei Gewitter entfällt der Kurs. Schwimmbekleidung und evtl. Neoprenanzüge sind von den Kursteilnehmern selbermitzubringen. Aufblasbare Schwimmbojen können ausgeliehen werden.

Unified Nordic-Walking



Unter dem Motto: „Gesund in Kopf und Körper!“

Ab 21.06.2023 jeden Mittwoch

Treffpunkt: Tennisplatz in Gallizien

Beginn: 07.30 Uhr

Kursleiterin: Therese Juch-Perisutti

Völlig Kostenlos und unverbindlich können alle unter professioneller Anleitung an diesen Kurs teilnehmen.

Es bewegt sich viel in Gallizien

Turnen

Jeden Dienstag, von 19.30 bis 20.30 Uhr

Treffpunkt: in der Volksschule Gallizien

Kursleiterin: Annemarie Bergmann (Anmeldung: 0664 4737587)

Kursbeitrag: freiwillige Spende

Calistenics Training

Calisthenics ist etwas für Jeder-Mann und Jede-Frau, die keine schweren Gewichte stemmen wollen, sondern den Körper mit seinem eigenen Gewicht fit und schön formen möchten.

Jeden Donnerstag von 19.00 bis 20.00 Uhr

Treffpunkt: in der Volksschule Gallizien

Kursleiterin: Lisa Watschinger (Anmeldung: 0677 61184654)

Kursbeitrag: 10er-Block € 80,--

Yoga

Wir kombinieren dynamische, kraftvolle YogafloWS mit sanften Faszien-Dehnungen. Verklebte Fasern im Bindegewebe werden gelockert, du erreichst mehr Beweglichkeit. Außerdem werden Rücken- und Nackenschmerzen gelindert. Verbesserte Körperwahrnehmung, Muskelaufbau, Stressabbau, uvm.

Jeden Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr

Treffpunkt: Kindergarten Gallizien

Kursleiterin: Barbara Foster (Anmeldung: 0699 19586847)

Kursbeitrag: € 10,--/Termin

Tischtennis

Jeden Mittwoch bzw. Freitag, von 18.00 bis 20.00 Uhr

Treffpunkt: in der Volksschule Gallizien

Kursleiter: Anton Offner

(Auskünfte: 0650 7000222)

**DurchDACHte
Lösungen!**

MEISTERBETRIEB JERNEJ

**JK
DACH**
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaldächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo **Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen****



SPERRMÜLLSAMMLUNG

am Donnerstag, 13.04.2023 - von 7.00 bis 18.00 Uhr

am Freitag, 14.04.2023 - von 7.00 bis 17.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgendes:

- Sortieren Sie Ihren Sperrmüll!
- Alteisen immer so beladen, dass es zuerst oder zuletzt abgeladen werden kann. Dadurch werden die Abladungen und somit der Ablauf erleichtert.
- Bei größeren Mengen an Sperrmüll muss der Zulieferer mit 1 bis 2 Personen beim Umladen behilflich sein.

Sortieren Sie bitte nach folgenden Gruppen:

Alteisen:

Alle Teile, die überwiegend oder ganz aus Metall bestehen.

Holzabfälle:

Behandeltes oder unbehandeltes Holz, Faserplatten, Möbel zerlegt, Holztüren und -fenster **bitte nur ohne Glas**, etc. (Beschläge und dergleichen brauchen nicht entfernt zu werden).

Hartkunststoffe:

Kübel, Blumentröge, Gartenmöbel, Wäschekörbe, PVC-Rohre, Kisten, Spielzeug

Sonstiger Sperrmüll:

Alle unverwertbaren Haushaltsabfälle, die auf Grund ihrer sperrigen Beschaffenheit nicht in die Restmülltonne passen, wie z.B. Polstermöbel, Matratzen, etc.

Wichtig: nicht in den Sperrmüll gehören:

Restmüll, Bauschutt, Problemstoffe, Elektrogeräte, Ölradiatoren und Kühlgeräte

REIFENENTSORGUNG

Autoreifen je Stück:

€ 9,- (mit Felgen) bzw. € 4,50 (ohne Felgen)

LKW- /Traktorreifen je Stück:

€ 27,50 ohne Felgen

AUTOWRACKBESEITIGUNG

Bitte wenden Sie folgende Vorgehensweise an:

- Anmeldungen bitte am Gemeindeamt unter: 04221/2220
- Hierzu ist es notwendig, den Typenschein am Gemeindeamt abzugeben.
- Die Kostenbeteiligung von € 15,— je Autowrack ist am Gemeindeamt zu bezahlen.
- Das Autowrack muss an einem zur Abholung geeigneten Standort abgestellt sein.
- Ohne Treibstoff (Benzin, Diesel, Öl...) Im Falle eines die Umwelt beeinträchtigenden Treibstoffaustrittes übernimmt der Wrackbesitzer jegliche HAFTUNG.

PROBLEMSTOFFSAMMLUNG

Samstag, 15.04.2023 - von 8.00 bis 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgendes:

Feste Abfälle: Fette, Kitte, Kosmetika, Farben, Lacke, Kleber fest

Flüssige Abfälle: Abbeizmittel, Autopflegemittel, Desinfektionsmittel, Fleckputzmittel, Holzschutzmittel, Kaltreiniger, Lack + Kleber flüssig, Lösungsmittel (z.B. Nitroverdünnung, Aceton, Spiritus), Metallputzmittel, Pinselreiniger, Rostschutzmittel, Rostumwandler, Öle

Säuren bzw. Laugen: wie z.B. Schwefelsäure, Natronlauge, Salzsäure, Fotochemikalien

Gifte: wie z.B. Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilgungsmittel, Düngemittel

Chemikalien aus Hobbylabors

Altmedikamente

Leergebinde: von Farben und Lacken, Putzlappen, Ölen, Chemikalien

Trockenbatterien, Haushaltsbatterien

Spraydosen: leer und nicht entleert

Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen

Elektrogeräte: Elektronikschrott, Monitore, Kühlschränke, Computer, Waschmaschinen, Elektrogroßgeräte

Quecksilber- und Natriumdampfampfen

Nicht übernommen werden

Stoffe, die dem Sprengmittelgesetz und der Strahlenschutzverordnung unterliegen, Gasflaschen, Schwermetalle und deren Verbindungen – sowie gefährliche Abfälle von Gewerbebetrieben.

Bitte bringen Sie Ihre Problemstoffe

VORSORTIERT zur Sammelstelle.

Fette und Öle bitte nur in verschlossenen Behältern (MIT DECKEL) abgeben!

Gefäße mit giftigem Inhalt sind zusätzlich zu beschriften und der Aufsichtsperson zu übergeben.

Umverpackungen bzw. Transportbehälter bitte wieder mitnehmen!

Es wird ein Kreisverkehr eingerichtet, bitte folgen Sie den Anweisungen des Übernahmepersonals.

Sollte es trotz Ihrer Vorarbeiten und Kooperation zu Wartezeiten kommen, ersuchen wir dafür um Ihr Verständnis.

SILOFOLIEN

Silofolien werden nur ohne Schnüre und Netze entgegengenommen. Silofolien können sowohl Donnerstag, Freitag als auch Samstag abgegeben werden.

Gallizianer Kinderfasching 2023

Nach zweijähriger Pause fand heuer wieder der traditionelle Kinderfasching statt. Zahlreiche Kinder aus der Gemeinde und der Umgebung kamen verkleidet zum Tennisplatz, um gemeinsam den Umzug zu starten.

Angeführt vom Feuerwehrauto zogen die kostümierten Kinder durch Krejanzach und erreichten schließlich die Volksschule, wo im Turnsaal einige Spiele vorbereitet waren.

Besonders beliebt war die Kletterwand, die von Walter Piroutz und Christian Thomitz betreut wurde. Die Kinder hatten sichtlich Spaß und waren begeistert von den verschiedenen Aktivitäten.

Ein großes Dankeschön gilt dem Organisationsteam und den Sponsoren, die den Kinderfasching möglich gemacht haben. Ohne ihre Unterstützung und Engagement wäre dieser großartige Tag nicht möglich gewesen.

Der Kinderfasching in Gallizien war auch in diesem Jahr wieder ein großer Erfolg und wird sicherlich im kommenden Jahr wieder stattfinden.

G.F.O.K. (Gallizianer.Faschings.Organisations.Komitee)





Am 31. Jänner 2023 fand die Jahreshauptversammlung des Moarktvereines im Mafia-Stüberl statt. Der Vorstand war angenehm überrascht das alle Mitglieder sich die Zeit genommen haben, den Vortrag des Vorstandes und der Kassaprüfer zu lauschen. Außerdem war es sehr nett, mit allen außerhalb unserer hektischen Zeit zusammensitzen und ein bisschen zu „ratschen“.

Da unser Ausschank am Markt durch unser Mitglied Claudia Kulter nicht mehr gegeben war, haben wir natürlich gleich den Mafiaboss Seppi ins Boot geholt, der in Zukunft unseren Durst stillen wird.

Dieses Jahr haben wir einige Aktivitäten vor, welche wir euch mittels Postwurf oder Facebook bekanntgeben werden.

Die Obstbaumaktion (Obst aus dem eigenen Garten) ist schon im vollen Gang, sodass in der Karwoche schon die Bäume gesetzt werden können. Seitens unseres großzügigen Sponsors Bgm. Hannes Mak werden die Transportkosten übernommen. DANKE!

Ich freue mich in diesem Sinne, euch wieder auf den neuesten Stand gebracht zu haben und denke, dass wir am Moarkttag wieder so einige nette Gespräche führen werden

Obfrau Andrea Plaßnig



Zweimal Gold für den Ratonjak-Hof!

Bäuerliche Direktvermarkter und Familienbetriebe nahmen an der 10. Kärntner Brotprämierung teil, einem Wettbewerb, der die Qualität von Brotprodukten prüft. Die BäckerInnen konkurrierten in fünf Kategorien (Klassisches Bauernbrot/Holzofenbrot, Vollkornbrot, Ölsaatenbrot, Dinkelbrot und Brotspezialitäten), um die begehrten Medaillen in Gold, Silber oder Bronze. Vor dem Wettbewerb wurden 97 Proben von 50 Betrieben nach einem international anerkannten und standardisierten Prüfschema geprüft.



Beim traditionellen Bauernbrot werden nur natürliche Zutaten wie Roggenmehl, teilweise Weizenmehl oder andere Getreidesorten, Wasser, Natursauerteig, Salz, Gewürze und eventuell Hefe zum Backen verwendet. Welches Geheimrezept zum zweifachen Sieg von Konrad und Andrea Plaßnig führten, wurde nicht verraten.

Andrea Plaßnig mit den ausgezeichneten Roggen- und Nussbrot

Bauernsilvester

Der Bauernsilvester in Gallizien ist eine liebgewordene Tradition, die jedes Jahr am 30. Dezember gefeiert wird. Nach einer zweijährigen Coronapause fand die Veranstaltung dieses Jahr wieder statt und lockte unzählige Besucher an. Die Feier wurde vom Bauernbund Gallizien organisiert und der Moarktverein Gallizien sorgte für die kulinarische Verpflegung der Gäste. Besonders beliebt waren die von Kunstschmied Peter Jäger angefertigten Hufeisen, die als Glücksbringer für das kommende Jahr dienen sollten. Ein Highlight des Abends war auch der Auftritt der Volkstanzgruppe Wabelsdorf. Die ausgelassene Atmosphäre und die gute Stimmung rundeten den Ausklang des Jahres 2022 perfekt ab.



Ein schwerer Abschied....

Für die langjährige Nahversorgung der Gemeinde wurde Frau Claudia Kulter eine Ehrenurkunde überreicht und der ihr gebührende Dank ausgesprochen. Wir wünschen für den neuen Lebensabschnitt alles Gute!





TSCHARF

INSTALLATIONEN UND MEHR.

Heizung
Lüftung
Sanitär
Alternativenergie

MARTIN TSCHARF
Möchling 10 · 9132 Gallizien
office@tscharf-installationen.at
www.tscharf-installationen.at

Tel.: 0650/7671000 · Mail: office@tscharf-installationen.at
www.facebook.at/tscharf-installationen



SeWol Bienenbeuten GmbH
Wildenstein 9, 9132 Gallizien
Tel: 04221/2225, Fax: 04221/ 23 00 6
Email: office@sewol.at

Bienenbeuten aus Kärntner Produktion:

Wir fertigen und liefern:

- **UNIVERSALMAGAZIN**
in Einheits-, Zander- und Breiwabenmaß
- **KÄRNTNER MAGAZIN**
in Einheits- und Lüfteneggermaß
- **HEROLDMAGAZIN**
für Einheits- und Zandermaß geeignet
- **KUNTZSCH MAGAZIN**
- **Ablegerkasten**
- **Zubehör jeglicher Art**
- **Rähmchen**
individuell glatte oder Hoffmann Seiten,
gedrahtet und geöst oder nicht gedrahtet

Fordern Sie unverbindlich Prospekte und Preisliste an.
Zustellung erfolgt per Post- und Bahnversand.

**KARIN
LUTSCHOUNIG**

COIFFEUR KARIN

www.coiffeur-karin.at

// +43.(0)4225.2518
// mochorko.k@a1.net
// Klopeinerstrasse 4
9131 Grafenstein

Kinder und Jugendliche heben wieder ab!

Ein Hauch von Gallizien liegt bei der Imkerei Raunig Flugshow am Samstag, den 8. Juli 2023 am Flughafen Klagenfurt in der Luft, wenn die Initiative unseres Gemeindebürgers und Vertreters der Kinderkrebshilfe Kärnten, Mag. Bernhard Kassini 500 Kinder und Jugendliche der Kinderkrebshilfe, Diakonie, des Josefinums und anderer sozialer Institutionen in Flugzeugen und Hubschraubern in luftige Höhen bringt.

„Kinder und Jugendliche für einen Tag aus dem von Krankheit, Beeinträchtigung, Druck und Stress geprägten Alltag rauszuholen und ihnen zudem noch den Traum des Fliegens erfüllen zu können, treibt mich an“, berichtet ein aktuell vielbeschäftigter Organisator Kassini, der sich dieses große Ziel gesetzt hat und aktuell auf Unterstützer*innensuche ist.

Jede und jeder kann helfen und unterstützen und einen so wertvollen Beitrag leisten. Die Kosten von 60€ pro Kind und Flug für 500 Personen sollen über die sogenannten Flugpatenschaften aufgebracht werden. Ob als Privatperson, Familie, Unternehmer/in, im Verein oder Verband – alle können sich beteiligen und einfach per Mail oder Telefon ihre Unterstützung kundtun.

„Ganz egal ob eine oder hundert Flugpatenschaften, jede einzelne Unterstützung ist so goldwert und motiviert zum Weitermachen“, bittet Kassini um Unterstützung und merkt an, dass auch das Weitersagen so unglaublich hilfreich ist.

Wer selbst mitfliegen will oder einfach vorbeikommen und die 26 Flugzeug-Seltenheiten und 8 Hubschrauber bestaunen will, kann dies natürlich auch tun. Airshow der berühmten Flying Bulls inklusive! Die Veranstaltung ist für alle offen, Rundflüge für jedermann über die Homepage (www.flugshow.eu) reservier- und buchbar! Der Eintritt ist kostenlos! Ein Kinderprogramm sowie gastronomische Verpflegung runden das Angebot ab.

„Es wird ein Familienerlebnis der besonderen Art mit sehr viel Kinderstaunen, offenen Mündern und Tränen der Freude“, schließt Kassini ab.

Sie wollen unterstützen – dann melden Sie sich bitte jederzeit!

Mag. Bernhard Kassini

0660/8143171

kassini44@yahoo.at



Leuchtende Augen
stauende Gesichter
offene Münder
Tränen der Freude
Ehrliche Dankbarkeit
Herzliche Umarmungen
Sprachlosigkeit
Hoch erhobene Köpfe
Neuer Lebensmut


KÄRNTNER KINDERKREBSHILFE


ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE KÄRNTEN


Diakonie de La Tour


JOSEFINUM

All das ermöglicht Ihre Spende!

Mag. Kassini Bernhard | ☎ 0660 / 81 43 171 | ✉ kassini44@yahoo.at



VERANSTALTUNGSKALENDER 2023

	Uhrzeit		Urzeit
April		Juni	
09. Ostertanz, Landjugendgruppe, Alte Säge Wildenstein	20.00	02. Theater am Dorfplatz, Gallizien	19.00
15. 900 Jahre Möchling	14.00	03. KostNixLaden, Möchling	09.00
22. KostNixLaden, Möchling	09.00	04. Erstkommunion Gallizien	09.00
30. Maibaum-Aufstellen, ARBÖ, Dorfplatz Gallizien	14.00	12. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	17.00
30. Sportlerparty, SVG, Alte Säge Wildenstein	20.00	17. KostNixLaden, Möchling (mit Vorbehalt)	09.00
.....		24. Asphaltstreckenschießen, Dolintschach	10.00
Ma i		
06. Feuerlöscher-Überprüfung, Rüsthaus Gallizien	08.00	Juli	
06. KostNixLaden, Möchling	09.00	01. Birkenstockturnier, SV-Vellach	08.30
06. Firmung in Abtei	15.00	02. Pfarrfest Möchling	09.00
14. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	15.00	08. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	17.00
20. KostNixLaden, Möchling	09.00	
28. Feuerwehrfest, FF-Abtei, Rüsthaus Abtei	20.00	August	
29. Kirchtage, FF-Abtei, Rüsthaus Abtei	11.00	04. Feuerwehrfest, FF Gallizien, Rüsthaus Gallizien	20.30
.....		06. Frühschoppen, FF Gallizien, Rüsthaus Gallizien	10.30
		11. „Gallizianer Moarkt“, Dorfplatz Gallizien	17.00
		

SPRECHSTUNDEN IM GEMEINDEAMT

Nur nach telefonischer Voranmeldung am Gemeindeamt unter 04221/2220

Rechtsanwalt Dr. Opetnik	Steuerberater Mag. Klokár	Notar Dr. Užnik	Peter Traun und Ing. Ramšák
Jeden ersten Donnerstag im Monat	Jeden zweiten Donnerstag im Monat	Jeden dritten Donnerstag im Monat	Bau und Energieberatung
17:00 – 18:00	16:00 – 17:00	16:00 – 17:00	17:00 – 18:00
06.04.2023	13.04.2023	20.04.2023	
04.05.2023	11.05.2023		
01.06.2023		15.06.2023	01.06.2023
06.07.2023		20.07.2023	
03.08.2023		17.08.2023	
07.09.2023	14.09.2023	21.09.2023	14.09.2023
05.10.2023	12.10.2023	19.10.2023	
02.11.2023	09.11.2023	16.11.2023	
07.12.2023	14.12.2023	21.12.2023	14.12.2023
DR. MANFRED OPETNIK Verteidiger in Strafsachen 9100 Völkermarkt Hauptplatz 2 Tel. 04232/4170 Telefax: 04232/4170-3 e-mail: kanzlei@ra-opetnik.at	MAG. HERMANN KLOKAR Steuerberater 9125 Kühnsdorf Fernando-Colazzo-Platz 5 Tel. 04232/89333-0 Fax 04232/89333-4 e-mail: office@klokár.at	DR. THOMAS UŽNIK öffentl. Notar 9141 Eberndorf Kirchplatz 1 Tel. 04236/5151 Fax 04236/5151-51 e-mail: office@notar-uznik.at	ING. ALBIN RAMŠÁK Baumeister 9100 Völkermarkt St. Peter - Fichtenweg 17 Tel. + Fax 04232/4432 e-mail: planung.ramsak@gmail.com

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Gallizien, 9132 Gallizien 27, Tel.: 04221/2220, Fax: 04221/2220-3, E-Mail: gallizien@ktn.gde.at; Redaktion: Mag. Silke Setz, E-Mail: gallizien.redaktion@ktn.gde.at. Gemäß Mediengesetz geben Beiträge, die mit Namen oder Initialen gekennzeichnet sind, nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder! – Verlag, Anzeigen und Druck: Druckerei Hermagoras-Mohorjeva, Adi-Dassler-Gasse 4, 9073 Viktring. Bildnachweis: jeweiliger Verfasser der Beiträge bzw. Gemeinde Gallizien, Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird in der gesamten Ausgabe auf eine geschlechterspezifische Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung für beide Geschlechter.

Wir gratulieren ...

... den Eltern zur Geburt
ihres Kindes



Lea Poganitsch



Maja Franziska Wutej



Helena Reicht

... zur Eheschließung



Josipa & Safed **Mušić**

**Verabschieden
mussten wir uns von**

*Aufrichtige
Anteilnahme* ✝

Maria Della Pietra	92	Maria Magarethe Wutte	88
Dr. Andreas Aspernig	67	Erich Kopanz	85
Karl Heinz Galla	90	Peter Reinwald	83
Maria Pecnik	66	Klaus Jähnisch	53
Leopold Ussar	76		

Wir
gratulieren...
...zum



Thomas Wutte zum 85. Geburtstag alles Gute!



Ilse Voith feierte ihren 80. Geburtstag!



Bgm. Mak und Vizebgm. Klarn gratulieren Wilhelm Klarn zum 70. Geburtstag!



85. Geburtstag

Christian Leitgeb
Thomas Wutte
Simon Tscherteu
Simon Wutte

80. Geburtstag

Jürgen Buchmann
Erika Leyroutz
Ilse Voith
Peter Zitzenbacher
Karl Bammer
(Spende an FF Gallizien)

75. Geburtstag

Wilhelm Klarn
Josef Hafner
Josef Jäger
Cvetka Terezija Houtz
Edith Trattinig

70. Geburtstag

Maria Wallner
(Spende an Kindergarten Gallizien)
Anton Verdel
Paul Marko
Maria Terpetschnig
Walter Juwan
Ida Lakonig
Florian Juch
Grete Juch
Anton Ussar
(Spende an FF Gallizien)
Veronika Nussbaume

Mesner Florian Juch feierte seinen 70. Geburtstag

Mehr als fünf Jahrzehnte war Herr Florian Juch aktiv für die Pfarre als Mesner tätig, dies tagtäglich und aus tiefster Überzeugung. Doch auch am Gemeindegesehehen war und ist Herr Juch stets interessiert. Seit ihm im November 2021 die Krankheit erliefte, fehlt er an vielen Ecken und Enden. Derzeit wohnt er im „Haus Maria“ in Bleiburg, wo er zu seinem 70. Geburtstag eine bunte Gratulantschar mit Freude empfing. Es wurden viele Erinnerungen ausgetauscht, Neuigkeiten diskutiert und einfach ein paar unbeschwerte Stunden mit Verwandten, Freunden, ehemaligen Arbeitskollegen, Feuerwehrkameraden und langjährigen Weggefährten verbracht. Bgm. Hannes Mak und Pensionistenvereinsobmann Herbert Jernej machten ihm ebenso ihre Aufwartung. Sogar im Radio wurde ein Interview anlässlich seines runden Geburtstages übertragen.



Im März besuchte „Flori“ das erste Mal seit fast 1,5 Jahren wieder einen Gottesdienst in der Pfarrkirche Gallizien. Pfarrer Louis Agim Ifeanyichukwu würdigte in seiner Ansprache die aufopfernde Arbeit als Mesner und überreichte ihm ein Präsent zur Stärkung seiner Gesundheit. Lieber Florian Juch, alles Gute für den weiteren Lebensweg und wir freuen uns auf eine baldige Heimkehr nach Gallizien!





„Das Fantasiebild von Ihnen gefällt mir außerordentlich gut, sonst würde ich nicht so oft daran denken.“

neuebuehne ON TOUR

Theater am Dorfplatz



GUT GEGEN NORDWIND
von Daniel Glattauer

Die moderne Version eines Briefromans von Daniel Glattauer wurde sowohl in der Buchfassung, wie auch in der Bühnenfassung ein großer Erfolg. Es ist die Geschichte einer Annäherung auf Distanz zwischen Leo und Emmi, die der Zufall über das Internet zusammenführt. Am Anfang steht eine falsch abgeschickte Email. Was folgt sind Spannung, Sehnsucht und der Beginn einer großen Liebe, die beiden Halt gibt. Ihre Emotionen vom digitalen Raum auch ins reale Leben umzusetzen, davor scheuen beide lange zurück. Auch wenn sich das alles so gut anfühlt, was „Gut gegen Nordwind“ ist. Werden die Liebesgefühle einer Begegnung standhalten?

Am 2. Juni 2023, um 19 Uhr, am Dorfplatz in Gallizien
Eintritt: € 19,-

Eintrittskarten können am Gemeindeamt bestellt werden.
Bei Schlechtwetter findet eine Ersatzvorstellung statt.

EINLADUNG zum 13. Asphaltstockschießen



ESV-Schmautz

Wann: 24. Juni 2023

Austragungsort: Dolintschach,

9132 Lagerplatz, Fa. Ussar

Teilnehmer: Mannschaften à 2 Spieler

Bestimmungen: Werden vor Ort erklärt

Nenngeld: € 10 EUR für eine Mannschaft

Preise: Sachpreise

Siegerehrung: Nach Turnierende !

Bemerkung: Bei Schlechtwetter muss diese Veranstaltung auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.

Haftung: Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

Veröffentlichung: Die Veröffentlichung von Sieger-, Mannschaft-, sowie Wettkampfbilder auf öffentlichen Plattformen werden mit dieser Erklärung umfasst.

Wir würden uns freuen, sie zahlreich an unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen, und wünschen Ihnen einen unterhaltsamen Aufenthalt und sportlichen Erfolg !!!

Stock Heil !!!



SVG
seit 1965

**SPORTLER
PARTY** DJ's:
Am3LL
DROPSTAR

ALTE SÄGE
unterm Wildensteiner Wasserfall

30.04.23 ab 21 Uhr

VVK: € 5.- / AK: € 8.-

Birkenstockturnier

SV Vellach

Samstag, 01. Juli 2023

(Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung am 08.07.2023 statt)

TREFFPUNKT:

Vellach 27, 9132 Gallizien

START: 08.30 Uhr

NENNGELD:

€ 60,- pro Mannschaft

4x Essen + 4 Getränke inkludiert!

PREISE: wertvolle Fleisch- & Sachpreise

NENNUNG:

Mario Lutschounig: 0664/156 59 88

Robert Reinwald: 0650/475 10 65

